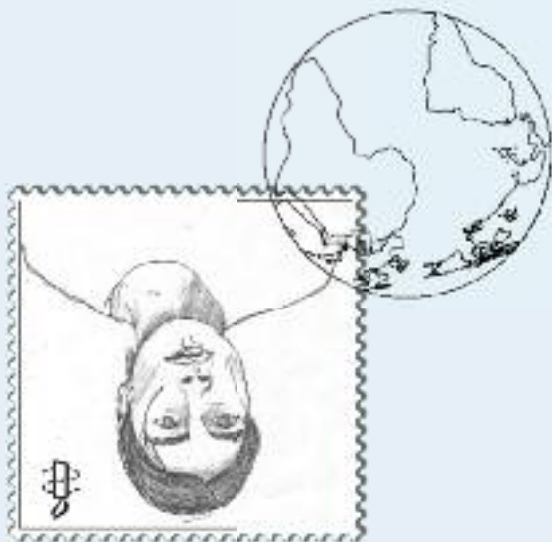


# SU SU NWAY MYANMAR



2010  
ESCRIBE POR  
LOS DERECHOS



AMNISTÍA  
INTERNACIONAL

## ACTÚA YA

Únete a los centenares de miles de personas de todo el mundo que defienden a otras personas que a diario viven bajo la amenaza de sufrir violaciones de los derechos humanos.

### ESCRIBE AL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES:

- Pidiendo que Su Su Nway sea puesta en libertad de forma inmediata e incondicional;
- Solicitando que proporcione sin demora a Su Su Nway la atención médica que necesite mientras permanezca en prisión;
- Instando a que, mientras permanezca bajo custodia, traslade a Su Su Nway a una prisión cerca de la casa de su familia en Yangón;
- Pidiendo que permita que Su Su Nway acceda con regularidad a su familia y a asistencia letrada de su elección;
- Exhortando a que garantice que Su Su Nway no es víctima de tortura u otros malos tratos.

### Envía tus cartas a:

Ministro de Asuntos Exteriores  
Nyan Win  
Ministry of Foreign Affairs  
Bldg. (19)  
Naypyitaw  
Myanmar  
Tratamiento: Señor Ministro

Amnistía Internacional  
Secretariado Internacional  
Peter Benenson House  
1 Easton Street  
London WC1X 0DW  
Reino Unido

[www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)  
/individuals-at-risk  
Octubre de 2010  
Índice: ASA 16/013/2010  
Spanish

AMNISTÍA  
INTERNACIONAL



# ACTÚA YA POR SU SU NWAY



Su Su Nway, de 38 años y activista de los derechos laborales, cumple una condena a ocho años y medio de prisión en una cárcel situada en un lugar muy alejado de su familia. Según un reportaje aparecido recientemente en un medio de comunicación birmano en el exilio, Su Su Nway ha sufrido malaria y gota durante 2010.

También padece una cardiopatía congénita e hipertensión, que han empeorado debido a las condiciones de la prisión y al hecho de que allí no puede recibir la atención médica que necesita. Es miembro de la Liga Nacional para la Democracia y fue condenada con arreglo a leyes que las autoridades utilizan habitualmente para castigar la disidencia política pacífica.

En agosto y septiembre de 2007 hubo por todo Myanmar protestas masivas contra el gobierno. Su Su Nway, que participó en una concentración callejera contra el brusco aumento del precio de los carburantes, tuvo que permanecer oculta durante casi tres meses. En aquella concentración irrumpieron miembros de la Asociación por la Solidaridad y el Desarrollo de la Unión, organización auspiciada por el gobierno, que golpearon y detuvieron a manifestantes. Su Su Nway fue detenida a mediados de noviembre de 2007, cuando el levantamiento había terminado, por colocar una pancarta contra el gobierno cerca de un hotel de Yangón en el que

se alojaba el relator especial de la ONU sobre la situación de los derechos humanos en Myanmar.

Un año después de su detención, Su Su Nway fue condenada a 12 años y medio de prisión, pena que se redujo en la fase de apelación. Tras la imposición de la condena fue trasladada desde la prisión de Insein, en Yangón, a la de Kale, en el norte del país, y en agosto de 2009 la trasladaron a la cárcel de Hkamti, en la división de Sagaing, a más de 1.600 kilómetros de la casa de su familia en Yangón. En Myanmar, las personas encarceladas dependen de sus familias para conseguir alimentos y medicinas, y la distancia supone que a Su Su Nway le resulta muy difícil recibir artículos de primera necesidad.

De vez en cuando, Su Su Nway ha sido castigada con temporadas en régimen de aislamiento, y también se le han negado las visitas de su familia, alimentos suficientes y ropa limpia. Pasó tres días recluida en régimen de aislamiento tras participar en una ceremonia celebrada en la prisión el 19 de julio de 2009 con motivo del Día de los Mártires, que conmemora el asesinato en 1947 del general Aung San (padre de Daw Aung San Suu Kyi, dirigente de la Liga Nacional para la Democracia) y de otros líderes del movimiento independentista de Myanmar.